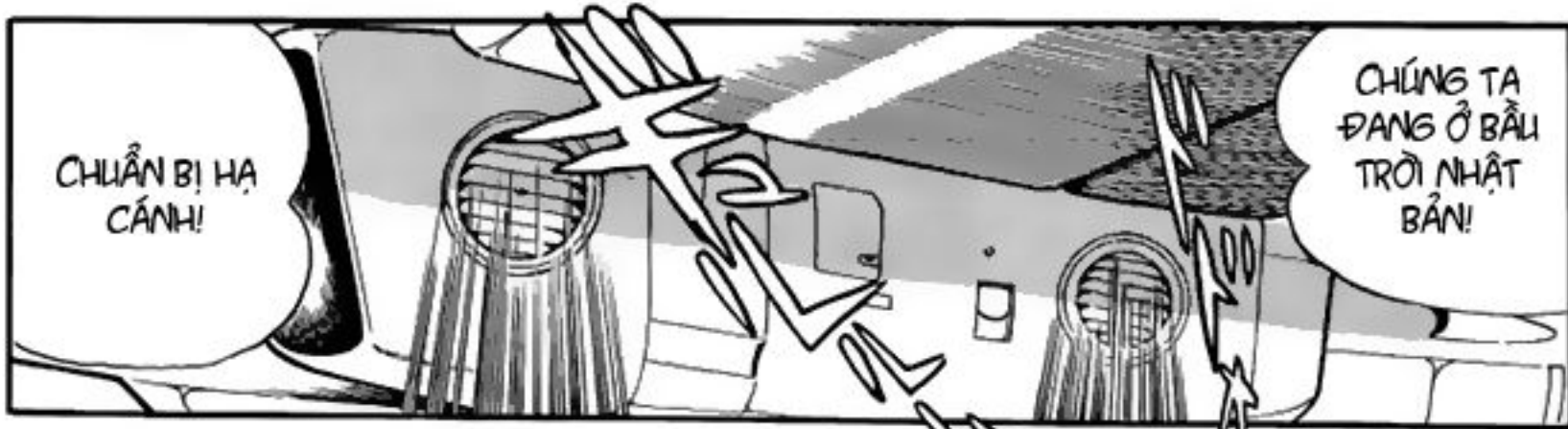


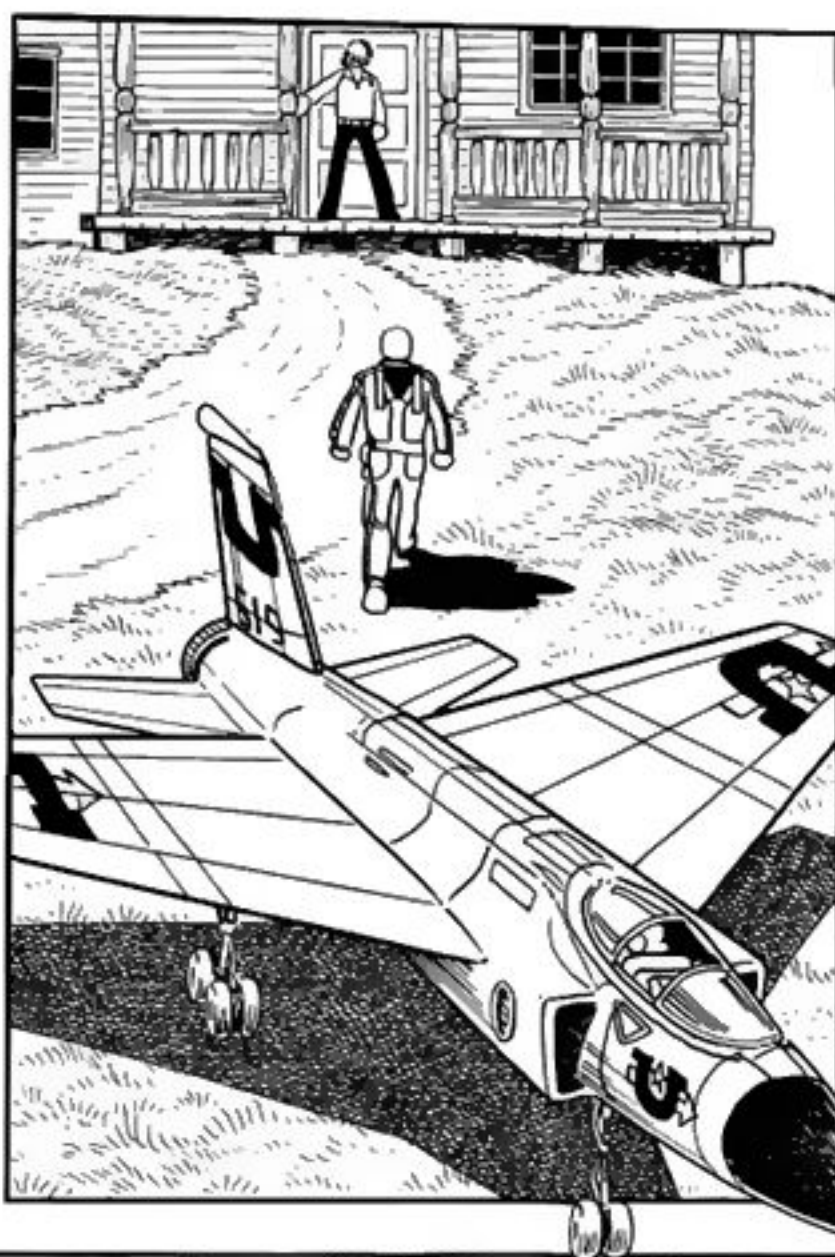
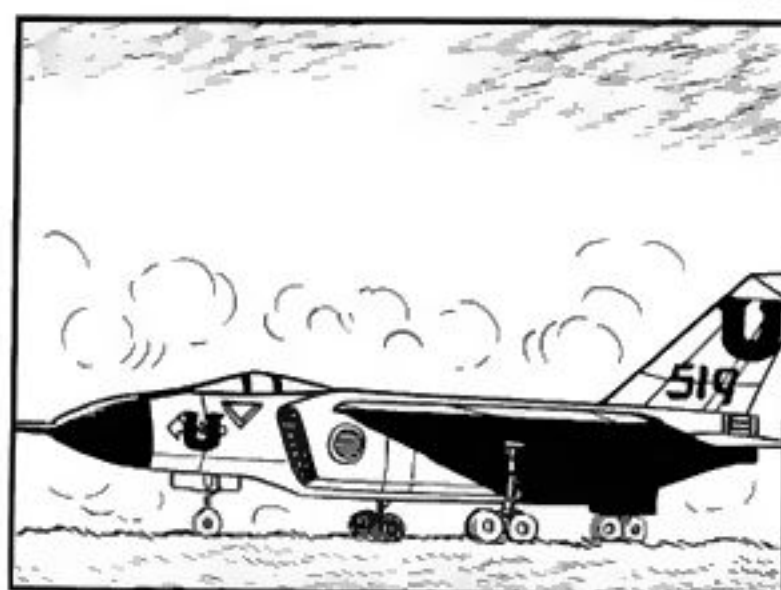
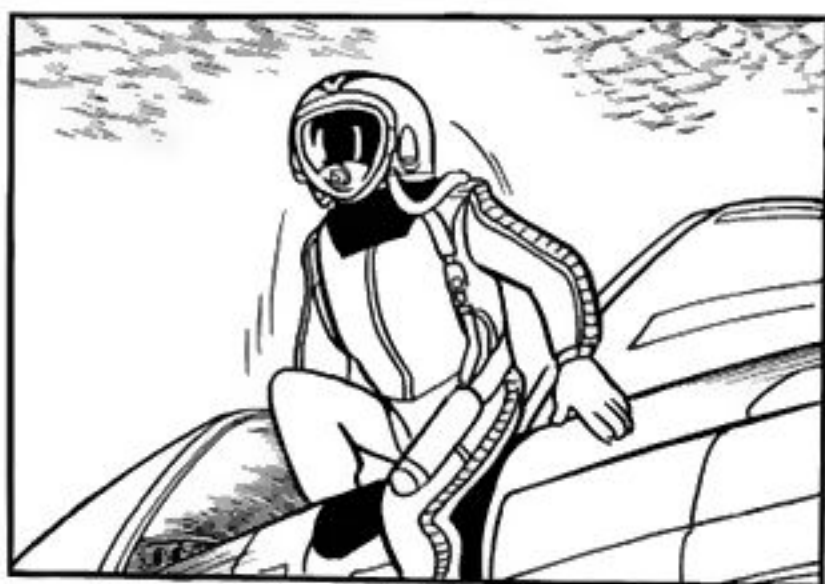
**CHƯƠNG 49:**  
**CHỮ BÉ TỬ TRÊN TRỜI**  
**RƠI XUỐNG**



*Legend*









(\*) VOLT LÀ LOẠI MÁY BAY CHIẾN ĐẤU HIỆN ĐẠI NHẤT CÓ THỂ ĐÁP THĂNG NHƯ MÁY BAY TRỰC THĂNG



CHẮC ĐỂ GIỮ BÍ  
MẬT HỌ MỚI  
HẠN CHẾ CÁC  
ÔNG GIAO TIẾP  
RỘNG RÃI

CHIẾC VOLT  
CŨNG LÀ  
MỘT LOẠI VŪ  
KHÍ BÍ MẬT  
CỦA NƯỚC  
ÔNG HẢ?



VỚI TRÌNH ĐỘ Y  
HỌC TIÊN TIẾN  
CỦA NƯỚC X MÀ  
CŨNG CHỊU BỐ  
TAY SAO?

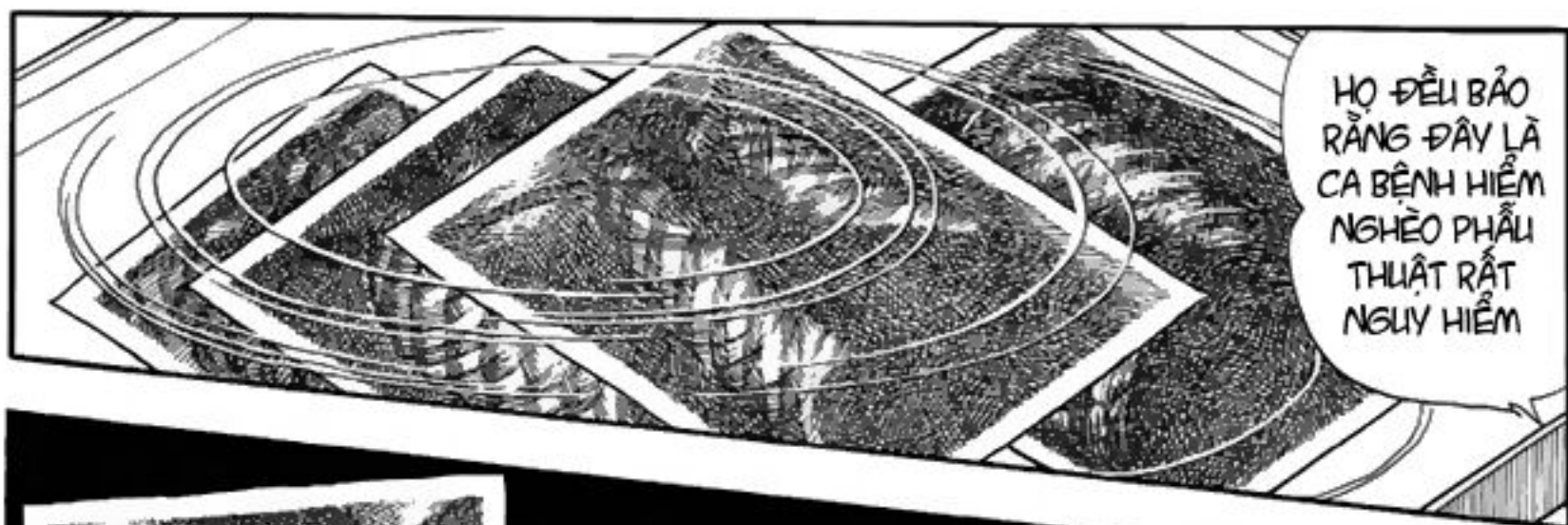


NHIỀU BÁC SĨ  
CŨNG PHẢI BỎ  
TAY VÌ CHỨNG  
BỆNH NÀY



CHẠC!  
KHOANG LIÊN  
SUỒN 3 CỐ  
TIẾNG THỞ LẠ

NÓ BỊ HỞ VAN  
ĐỘNG MẠCH  
PHỔI CẦN PHẢI  
MỔ NGAY!

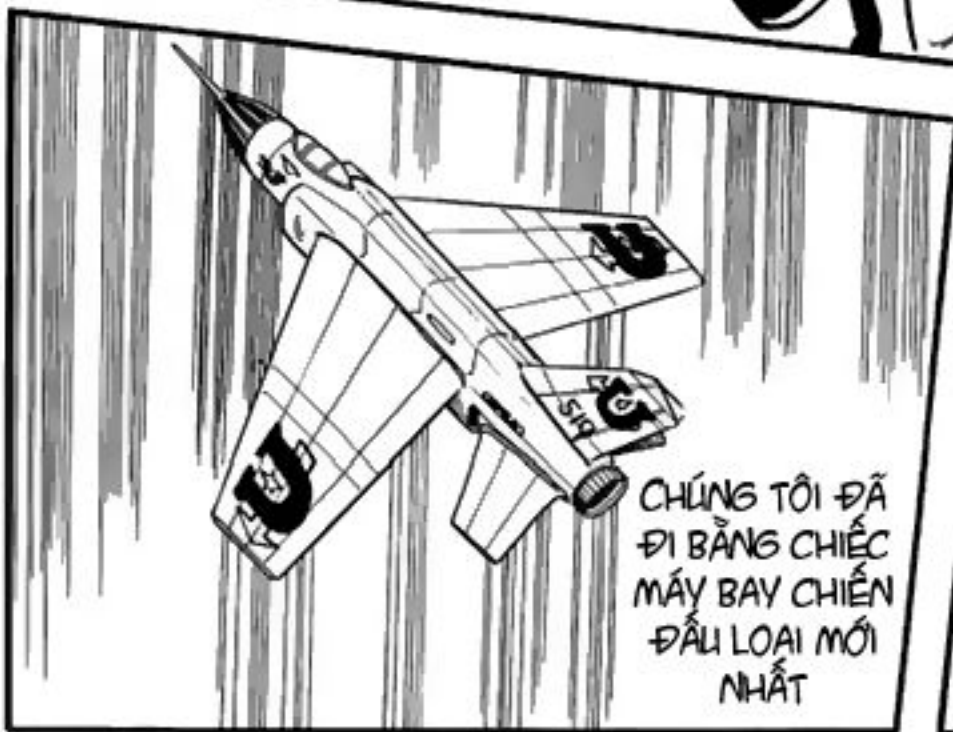
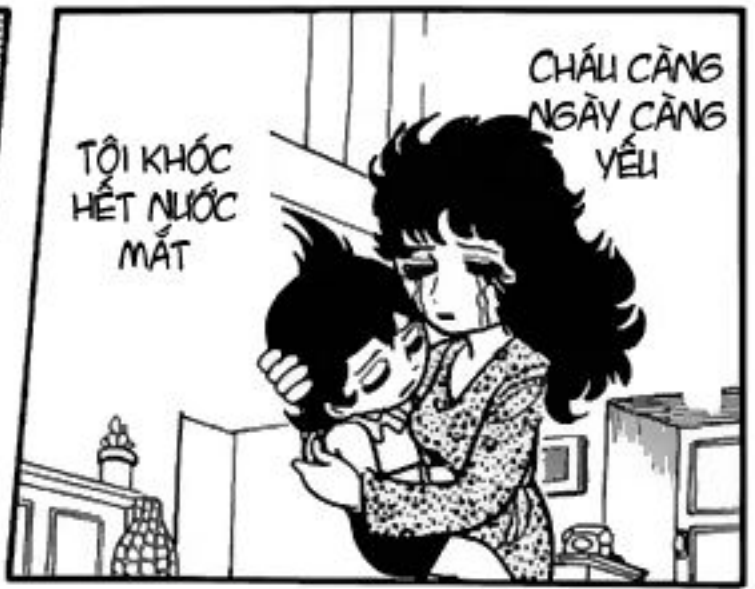


HỌ ĐỀU BẢO  
RẰNG ĐÂY LÀ  
CA BỆNH HIỂM  
NGHÈO PHẪU  
THUẬT RẤT  
NGUY HIỂM



CHÚNG TÔI  
RẤT LÀ LO  
LẮNG CHO  
BỆNH TÌNH  
CỦA CHÁU!

HỌ BẢO, CẢ  
THẾ GIỚI  
NÀY  
CHẴNG CÓ  
BÁC SĨ NÀO  
CHỮA  
ĐƯỢC





BÁC SĨ ...  
XIN HÃY  
CỨU  
CHÁU ...



ÔNG BÀ ĐỊNH  
... SAU NÀY SẼ  
THẾ NÀO?



VÌ CON  
TÔI, TÔI  
TỪ BỎ  
TẤT CẢ

TÔI ĐÃ PHẢN  
BỘI TỔ QUỐC.  
ĐÁNH CẤP  
MÁY BAY LOẠI  
TUYỆT MẬT  
ĐỂ CHẠY  
TRỐN



ĐỪNG ĐUA  
CHÚ!

CHÚNG TÔI CHƯA  
DÁM NGHĨ ĐẾN,  
TRƯỚC TIÊN XIN  
BÁC SĨ GIÚP ...



XIN ÔNG BÀ HÃY  
ĐI ĐI!

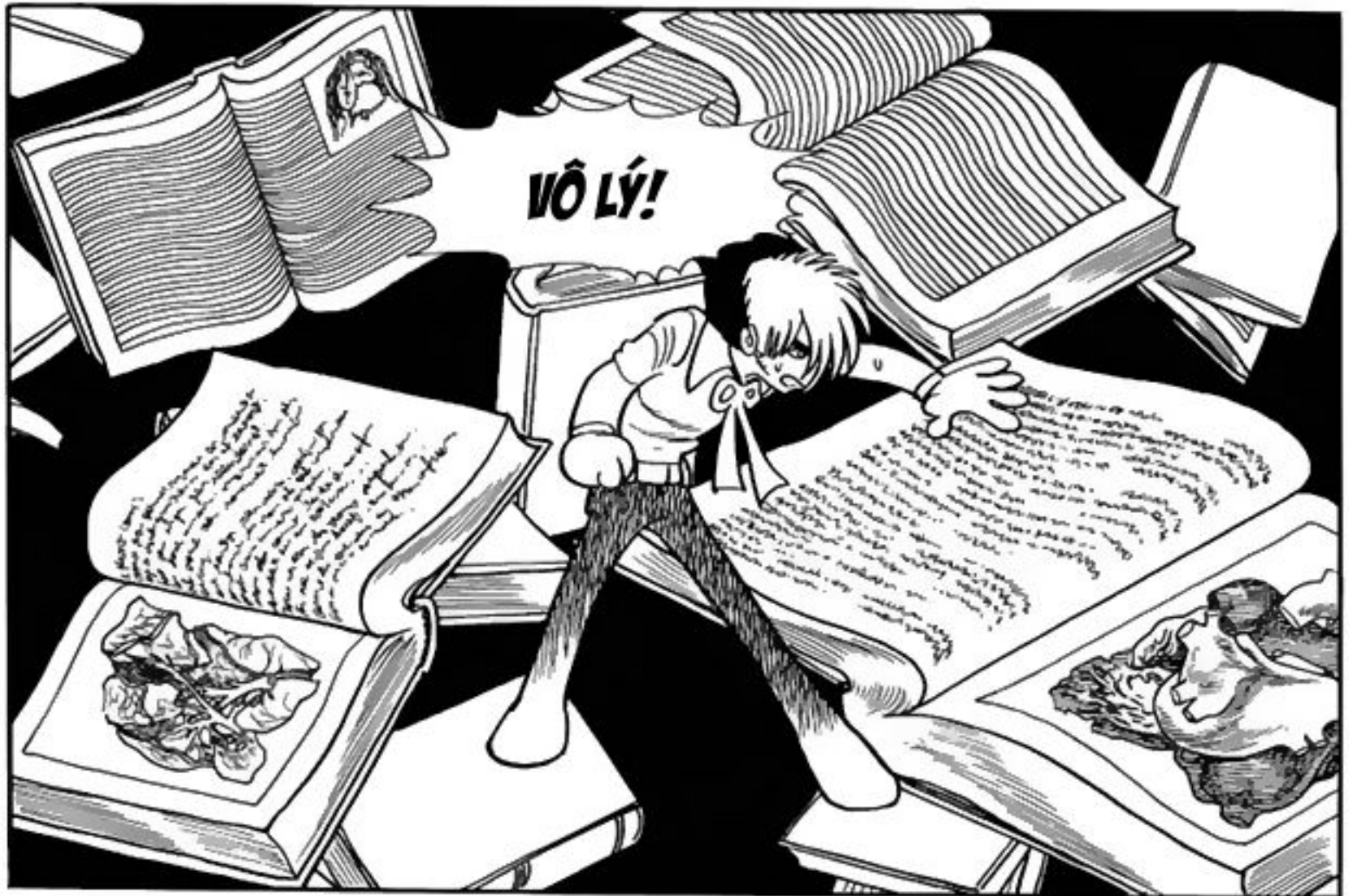
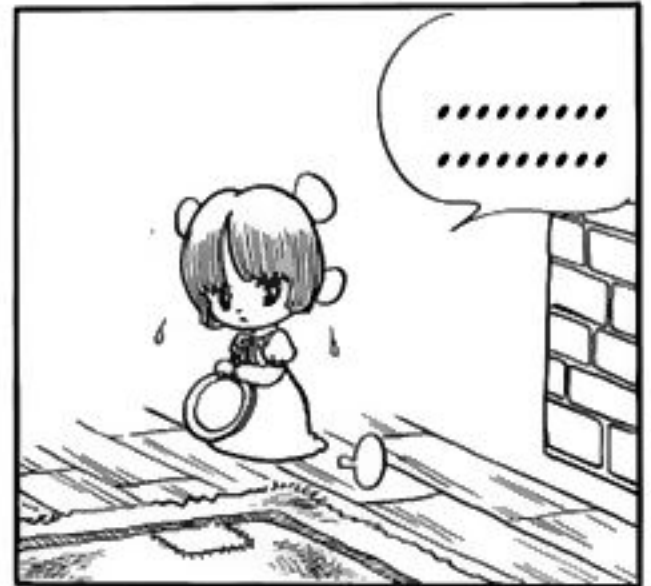
TÔI CHO RẰNG  
CẢNH SÁT VÀ  
CỤC TÌNH BÁO  
ĐỀU ĐÃ CHO  
NGƯỜI TRUY  
LÙNG ÔNG!

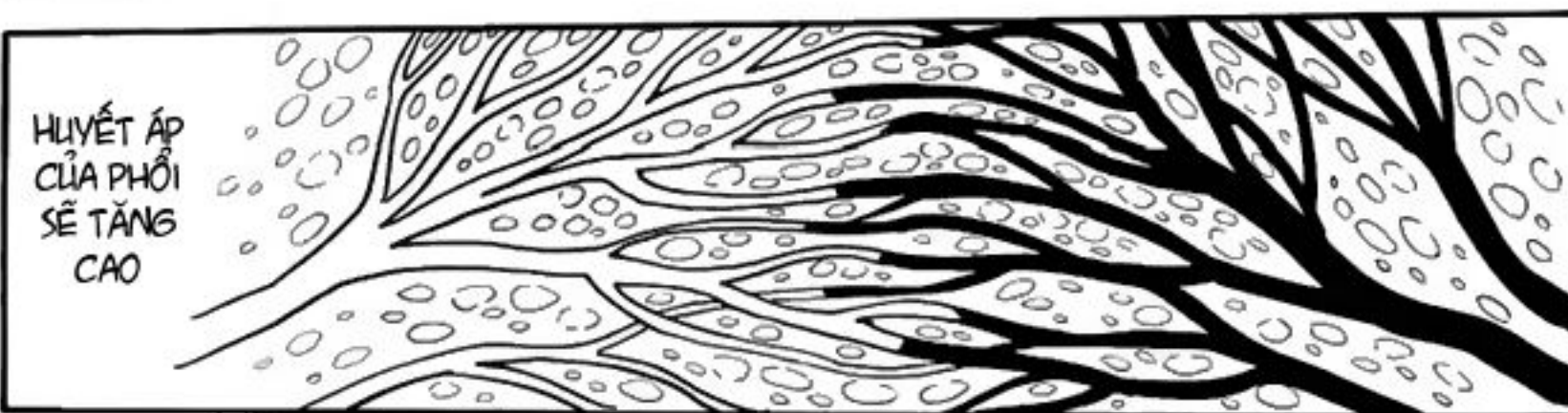
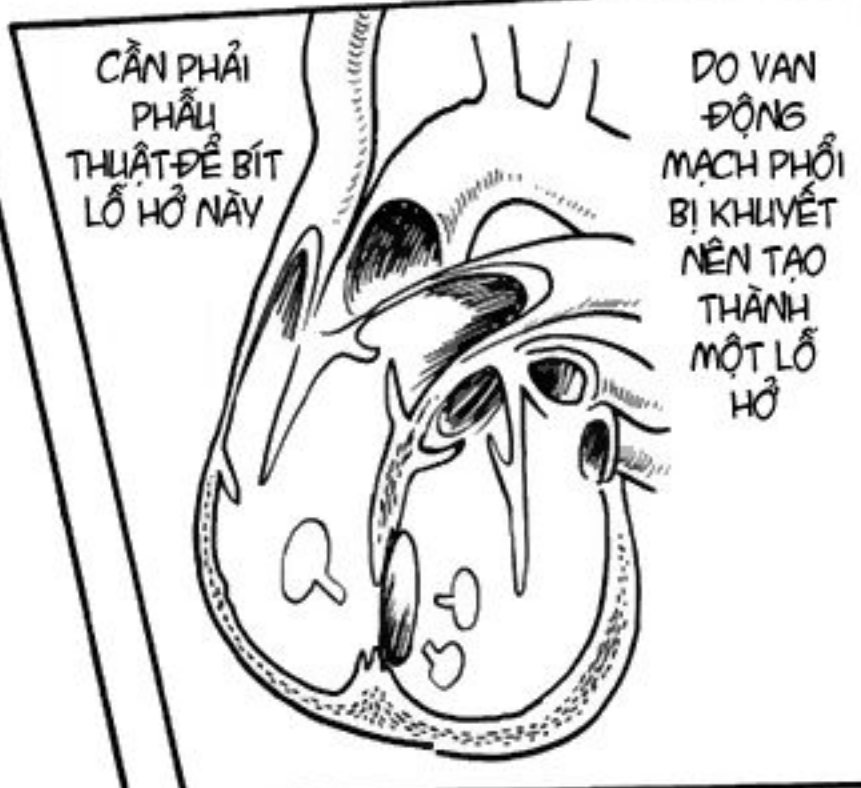
CHẲNG LẼ RADA  
KHÔNG PHÁT HIỆN  
CÓ MỘT MÁY BAY  
VỪA ĐÁP XƯỚNG  
ĐÂY?

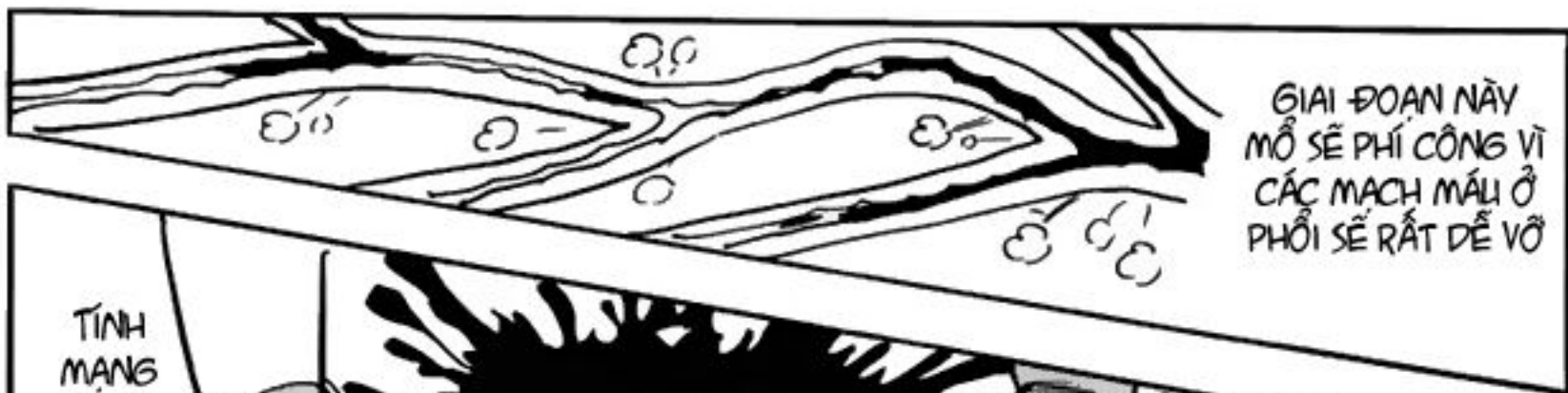












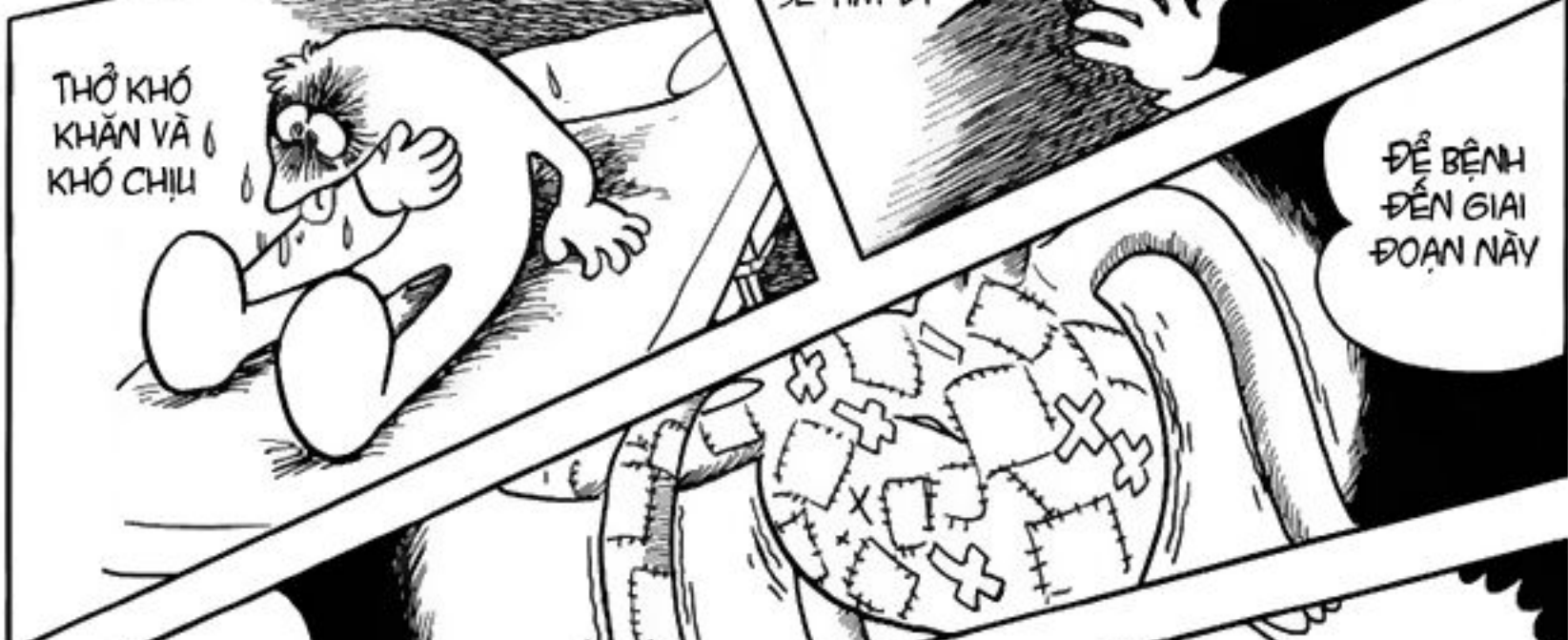
GIAI ĐOẠN NÀY  
MỠ SẼ PHÍ CÔNG VÌ  
CÁC MẠCH MÁU Ở  
PHỔI SẼ RẤT DỄ VỠ



TÍNH  
MANG  
BỆNH  
NHÂN BỊ  
ĐE ĐOÀ  
NGHIÊM  
TRỌNG



SẮC MẶT  
BỆNH NHÂN  
SẼ TÍM ĐI



THỞ KHÓ  
KHĂN VÀ  
KHÓ CHỊU

ĐỂ BỆNH  
ĐẾN GIAI  
ĐOẠN NÀY



THÌ KHÔNG  
THỂ CHỮA  
TRỊ!

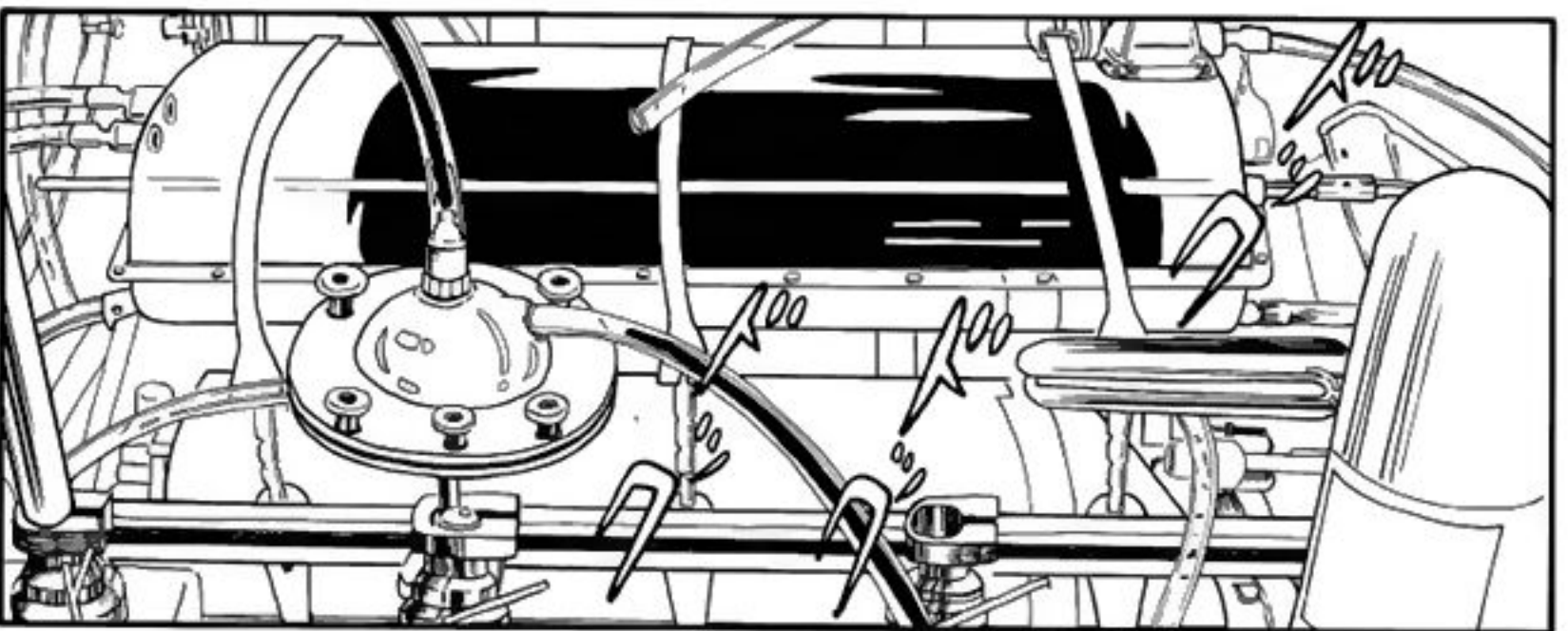
**KHÔNG THỂ  
CHỮA TRỊ THẬT  
SAO?**

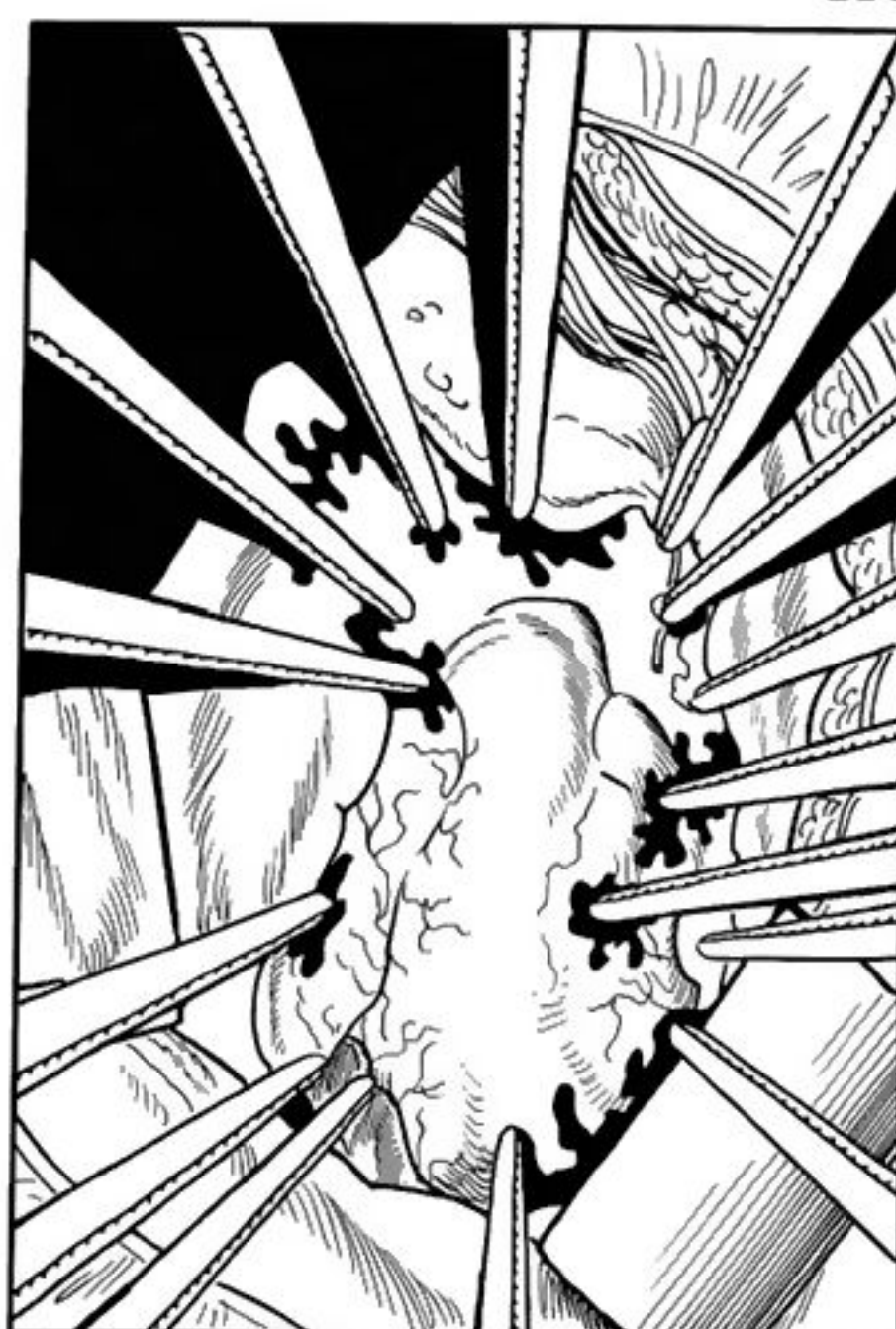
MÌNH KHÔNG THỂ NGỒI  
NHÌN CHÁU BÉ ... CHẾT  
MÀ KHÔNG CỨU!



Ồ! Y  
HỌC  
CŨNG  
CÓ  
GIỚI  
HẠN

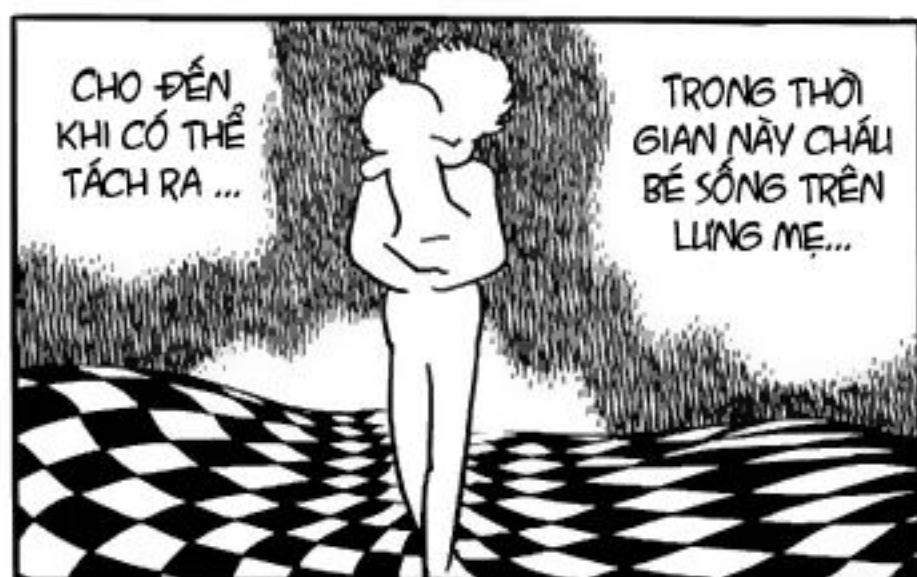


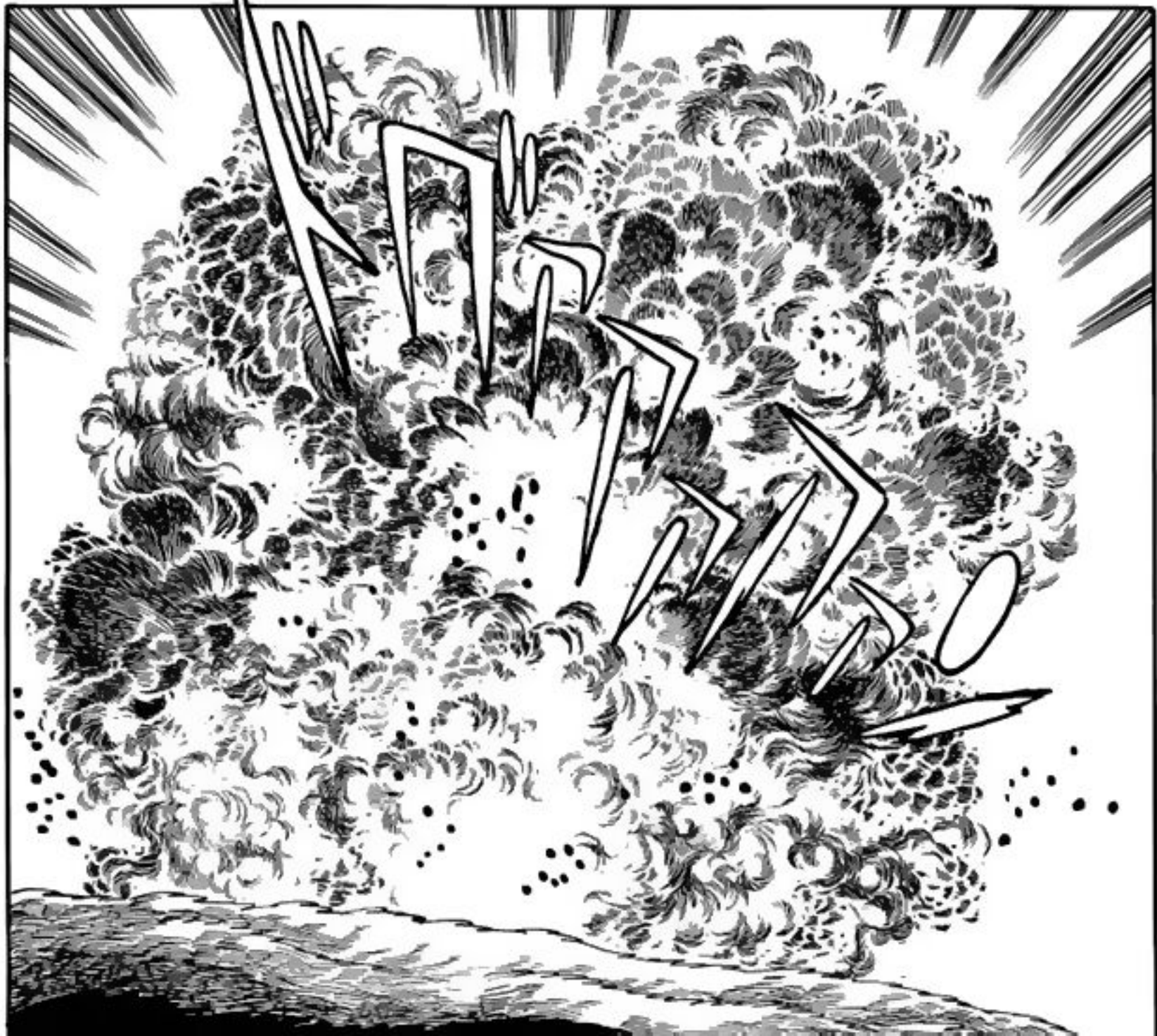
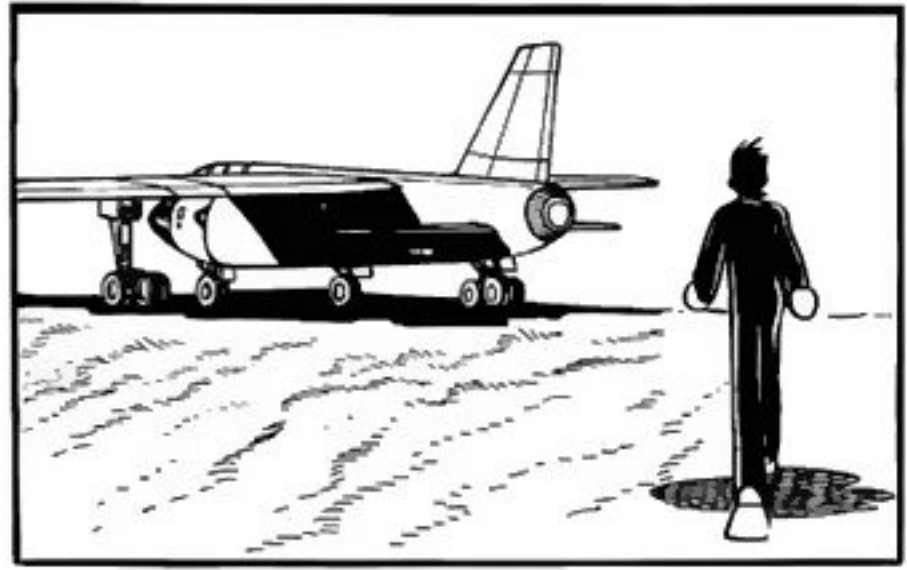


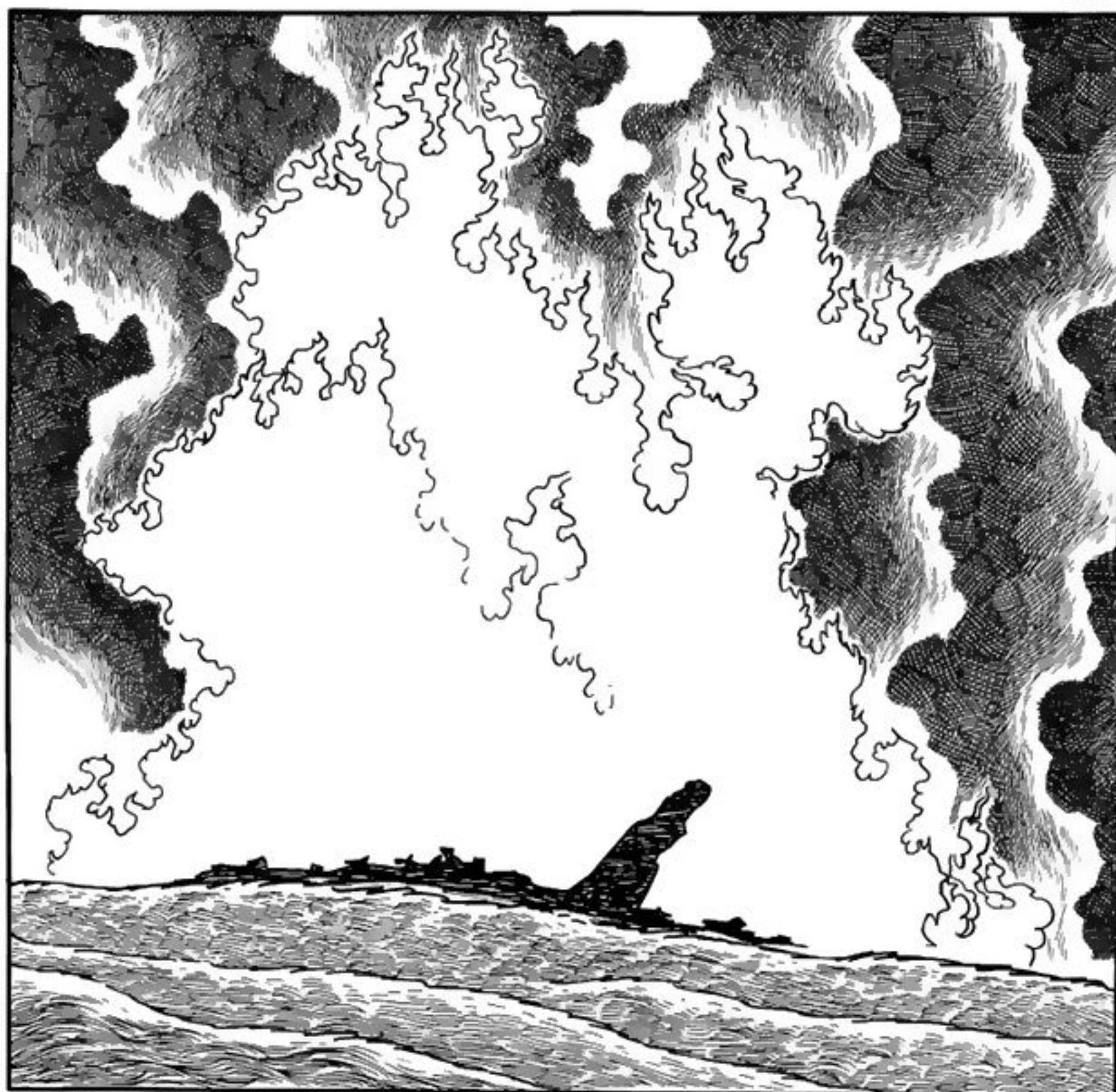












ブラック・クイーン	昭和50年1月13日号
死への一時間	昭和52年6月20日号
ハッスルピノコ	昭和51年3月29日号
ある老婆の思い出	昭和52年12月5日号
不発弾	昭和51年3月22日号
身代わり	昭和54年1月15日号
サギ師志願	昭和50年10月20日号
ディンゴ	昭和51年5月17日号
針	昭和50年2月17日号
空からきた子ども	昭和51年10月18日号

週刊少年チャンピオン 掲載

## 読者の皆さまへ

「手塚治虫漫画全集」の作品の中には、アフリカの黒人や、東南アジアの人々をはじめ多くの外国人の姿が出てきます。それらの絵の一部は、いかにも未開発国当時の姿だったり、過去の時代を誇張して、現在の状況とは大きな違いがあります。最近、このような描き方は黒人や一部の外国人に対する人種差別であるという指摘がなされております。こうした絵に不快感を覚え、侮辱されていると感じる人がいる以上、私たちはその声に真剣に耳を傾けなければならぬと思います。

しかしながら、人々の特徴を誇張してパロディ化するということは、漫画のユーモアの最も重要な手法のひとつです。手塚作品では特にそれが顕著で、多くの国の人がパロディ化の対象になっています。また作者は人間に限らず、動植物の世界から想像の世界のものたちまでもユーモアたっぷりにキャラクター化しています。それは作者の自画像でさえ例外ではなく、彼の鼻は実際よりも数倍大きく描かれています。また作者はつねに文明と非文明、先進国と発展途上国、権力者と弱者、金持ちと貧者、健全者と障害者など、すべての憎悪と対立は悪であるという信念を持ちつづけた人で、物語の底には強い「人間愛」が流れています。

私たちが今あえてこの「手塚治虫漫画全集」を刊行しつづけるのは、作者がすでに故人で作品の改訂が不可能であることと、第三者が故人の作品に手を加えることは、著作者人格権上の問題もさることながら、当該問題を考えてゆくうえでも決して適切な処置とは思えないこと、加えて私たちには日本の文化遺産と評価される作品を守ってゆく責務があると考えるところからです。もとより私たちは地球上のあらゆる差別に反対し、差別が無くなるよう努めてまいります。それが出版に携わる者の責任であると考えます。読者の皆さまも、この手塚作品に接するのを契機に、さまざまな差別が存在している事実を認識し、この問題への理解を深めてくださいますようお願いいたします。

あなたは、この「手塚治虫漫画全集」  
を読んで、どんな感想をお持ちになり  
ましたか。

編集部では、この手塚先生の全集に  
ついて、読者の方たちのご意見をお待  
ちしています。

手塚先生の作品で、読みたいもの、  
いちばん好きなもの等、ご希望があり  
ましたら、「読後の感想」と合わせて、  
左記のところあてに、どしどしお知ら  
せください。

東京都文京区音羽二―二―二―二  
へ郵便番号二―二―二―〇―一  
講談社 週刊少年マガジン編集部

手塚治虫漫画全集 155

# ブラツク・ジヤツク⑤

一九八一年一月二十日 第一刷発行  
一九九四年十二月五日 第七刷発行

定価はカバーに表示してあります。

著者 手塚治虫

発行者 山野 勝

発行所 株式会社講談社

東京都文京区音羽二―二―二―二

郵便番号 一―二―二―〇―一

電話 編集部(03)五三九五―三四五九

販売部(03)五三九五―二六〇八

印刷所 大日本印刷株式会社

製本所 株式会社国宝社

落丁本・乱丁本は、小社雑誌業務部宛にお送り  
ください。送料小社負担にてお取替します。  
なお、この本についてのお問い合わせは、週刊  
少年マガジン編集部宛にお願いいたします。  
©株式会社プロダクション 一九八一年

本書の無断複写(コピー)は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

講談社

ISBN4-06-108755-X

(マ)

Printed in Japan

《著者紹介》本名, 治。1928年11月3日, 大阪府豊中市生まれ。大阪大学医学専門部卒業。医学博士。1946年「マアチャンの日記帳」でデビュー。1947年「新宝島」が大ヒットする。以来, 日本のストーリー漫画の確立に尽くす。また, アニメーションの世界でも, 大きな業績を残す。代表作に「鉄腕アトム」をはじめ「リボンの騎士」「火の鳥」「ジャングル大帝」「ブラック・ジャック」「ブッダ」「アドルフに告ぐ」等がある。



講談社  
定価: 本体563円  
(税別)



生命の不思議に挑戦する、天才外科医ブラック・ジャック！ その奇跡的なメスさばきが、ピノコの愛情が、ドクター・キリコの奇妙な友情が、いま、さまざまなドラマをうみだしていく！ 好評シリーズ、第5弾登場！

〈装幀／鶴本正三〉



TEZUKA



OSAMU

# BLACK JACK



5



# Legend

[truyentranhononline.vn](http://truyentranhononline.vn)

[www.facebook.com/truyentranhononline2013](http://www.facebook.com/truyentranhononline2013)



Raw: Halit  
Edit:  
ZEN

Chương

49

## CHỮ BÉ TỬ TRÊN TRỜI RỐI XỨNG

*Truyện được nhóm làm theo niềm đam mê và chia sẻ cho tất cả bạn đọc, nguồn dịch lấy từ truyện của NDB. Nếu các bạn yêu thích xin hãy mua ủng hộ tác giả.*

*Các File khác có thể tự do lấy truyện, yêu cầu ghi rõ nguồn và giữ lại credit này. Dành cảm ơn!*

TEZUKA



OSAMU

# BLACK JACK



5



# Legend

[truyentranhononline.vn](http://truyentranhononline.vn)

[www.facebook.com/truyentranhononline2013](http://www.facebook.com/truyentranhononline2013)



Raw: Halit  
Edit:  
ZEN

Chương

49

## CHỮ BÉ TỬ TRÊN TRỜI RỐI XỨNG

*Truyện được nhóm làm theo niềm đam mê và chia sẻ cho tất cả bạn đọc, nguồn dịch lấy từ truyện của NDB. Nếu các bạn yêu thích xin hãy mua ủng hộ tác giả.*

*Các File khác có thể tự do lấy truyện, yêu cầu ghi rõ nguồn và giữ lại credit này. Dùm cảm ơn!*